

ထီၣ်ယံာ်ထီၣ်ဒီး, ကဒူးအိၣ်ဆူအိၣ်ဒီးပဝဲဒုၣ်ယွၤအဖိအလံာ်ခဲလၢာ်အံၤလီၤ. ခံးဝဲဒီးပွၤအထူးအတီၤ အိၣ်လၢထံာ်ထံာ်ကီၢ်ယံာ် တဖၣ်ကမၤစၢၤမၤအါထီၣ်ယွၤအဘိအမုၢ်လၢအစ့ဒီးလၢအတၢ်ဘိထုကဖၣ် တဖၣ်လီၤ. ခံးဝဲတကူာ်သ့ၣ်လီၤ. တၢ်လၢတၢ်အိၣ်ဒိၣ်ဒိၣ်ဒိၣ်ဒီးဘျၢထံထကရၢအဂ့ၢ်န့ၣ်ပကကွဲးဖျါထီၣ်ကဒီးလၢခံလီၤ. ဗုမ့ၢ်ခဲအံၤ,တၣ်ပသးလၢပဒိၣ်ဝဲၣ်သးဘိကပၣ်လီၤအသးတဖျၢာ်ဘိဒီးမၤစၢၤလီၢ်ပသးထကးထကးသပွၤတၢ်တက့ၢ်. မိပပၣ်လီၤပသးဒ်သုးဖိတစု ဘိအသးတက့ၢ်. မိပပၣ်လီၤပသးဒ်ပွၤဟံၣ်ဖိတကရၢဘိအသးဒ်န့ၣ်တက့ၢ်. ပွၤကွဲးနီၣ်တၢ်တဂၤ.

သုးဖိစဒိၣ်ဗုတၢ်မၤစၢၤလၢအဖိအမါကဲက့ၢ်အံၤ.
Prayers asked for one's wife in Slavery.

ပဒိၣ်မၤသုးဖိတစုလဲၤဒူးဘျဲဒိၣ်ဆဲးဒီး, အဖိအမါတနီၤ တၣ်တၢ်မၤသံဒိၣ်လီၤ. အန့ၣ်ဒီး, ဒိၣ်ဆဲးဒိၣ်ထီၣ်ဒီး, ဖဲဒူးကွၢ်မၤယးဂီၤအပျဲၢ်အဘိၣ်အသးခိၣ်တဘျုးဖျၢာ်လီၤ. ဒီးလၢယအိၣ်သဒိၣ်န့ၣ်, ဒိၣ်န့ၢ်ကွၢ်မိၣ်ပွၤတဘျုးဂၤလီၤ. ဒီးကွၢ်မိၣ်မၤကဲက့ၢ်ယဖိယမါတဘျုးန့ၣ်လံာ်. မၤသးဒ်န့ၣ်ဒီး, သရၣ်မးမးသးဘိသ့ၣ်သုဖၢ, ဆိကဒိၣ်စၢၤယၤ, ကျိၣ်စၢၤဖးစၢၤယၤတက့ၢ်. မ့ၢ်ယတၣ်မၤဒ်လဲၣ်. ဒီးဒ်သိးယသးသုတထးဂီၤလၢ ယတၣ်တၢ်နးတၢ်ဒိၣ်အဆိတစုဒီး, ဗုဘိထုကဖၣ်တၢ်လၢဟဂီၢ်တက့ၢ်.
ယၤ,စဒိၣ်,လၢအမုၢ်သုးဖိတဂၤကွဲးဝဲ.

တၢ်ခံးဆၢလၢတၢ်အကဒုအဂ့ၢ်ပွၤထီၣ်ခဲတၢ်တဘျီ.
Second answer about a post's Shadow.

အအံၤတဘျီအံၤ စီၤအၤကြၢယၣ်သံကွၢ်ဒ်အံၤ, “တၣ်မၤန့ၤလၢမုၢ်ကကျူထီၣ်ကကျူလီၤလဲၣ်.” ဒီးခံးဝဲ, “ဒုမ့ၢ်ဒူးန့ၣ်အဝဲန့ၣ်ဒီးတၢ်အကဒုတလီၤလးလၢတၣ်လၢယမဲၣ်ညါအံၤ.”

ဒီးဒ်သိးပွၤအန့ၢ်ကပၢ်ညါဘဲဒီးဒီး,ယကမၤဒီးတၢ်အဒိအဝဲဒ်လီၤ.ဟံးန့ၢ်သၣ်ဘူးကမ့ၢ်အဖျၢာ်သလၢာ်. ခူၣ်ဝံာ်သၣ်တဖျၢာ်,ဒီးမၤဒ်အံၤ, ကွဲး,ကလံာ်မိး,လၢစးမိတၢ်တထုၣ်,ဒီးခဲဒိၣ်လၢခူၣ်ဝံာ်သၣ်အစိးန့ၢ်အလီၤတမိ,ဒီးကွဲး, ကလံာ်ထံးဒီးခဲဗၢဒ်ဒိၣ်လၢခူၣ်ဝံာ်သၣ်အဝဲတမိအလီၤဒီးကွဲး, အံၤကွၢ်တၢ်လၢစးမိဒီးခဲဗၢဒ်တရံးဒိၣ်လၢတၢ်သၣ်အသးကံာ်ပွၤတက့ၢ်.

အန့ၣ်ဝဲၤဒီး, ဟံးန့ၢ်သၣ်တဖျၢာ်န့ၣ်လၢနုပူၤ, ဒီးဒိၣ်ထီၣ်လၢမ့ၢ်အုဖၢ ကဲၤကပီၤအဖိဒိၣ်အိၣ်တစုကျူထီၣ်အ“ကလံာ်မိး,” ၂ ဂုၣ်ဒ်ကြိၢ်ဒီး, တရံးသၣ်တဖျၢာ်န့ၣ်လၢနုပူၤတက့ၢ်. တရံးဝဲအဖၢမုၢ်န့ၣ်,နကထံၣ်မ့ၢ်အုဖၢအတၢ်ကပီၤကတၢ်အကလံာ်ထံးတမိ,ဒီးတၢ်ကပီၤန့ၣ်ကဆဲးလီၤလီၤယံၤဒီးကလံာ်မိးန့ၣ်လီၤ.

ဒုမ့ၢ်ဟံးဗၢဒ်တၢ်သၣ်န့ၣ် ဒိၣ်တစုအသးဒ်လီၤလီၤ, ဒီးပၣ်ကွၢ်ဒိၣ်လၢမ့ၢ်အုဖၢအဖိလၢဒ်ဒီး, နကထံၣ်လၢမ့ၢ်အုဖၢအတၢ်ကပီၤန့ၣ်ကဆဲးလီၤလီၤလီၤတၣ်တၢ်သၣ်လံာ်ဒီး “ကလံာ်ထံး” တမိလီၤ. တၢ်သၣ်တဖျၢာ်န့ၣ် မၤအသးဒ်ဟံၣ်ဒိၣ်အသးန့ၣ်လီၤ.

တၢ်လၢဟီၣ်ခိၣ်အံၤ လဲၤတရံးမုၢ်ဝဲးတဖိလၢ တနံၣ်အတီၢ်ပူၤလီၤ. ဒီးလဲၤတရံး
အဖၢမုၢ်န့ၣ်အပိလးဒိၣ်တစ့အသး ၂၃၅ ကြိၢ်တီၢ်ဒိၣ်တၢ်လီၤ. ဒီးလၢလၢဒစ့ၣ်
တၢ်ဟီၣ်ခိၣ်လဲၤဒိၣ်လၢမုၢ်အဖိခိၣ်, နိပစိၣ်တၢ်တၢ်လၢလၢ မ့ၣ်အူဒၢအဖိခိၣ်အ
သးန့ၣ်သတးဒီး, မုၢ်အတၢ်ကပိၤကဆဲးလီၤလီၤတၢ်ဟီၣ်ခိၣ်အ “ကလံၤထံး”
ယံၤဒီးကလံၤမိးလီၤ. ဒီးပဒိၣ်လၢကလံၤမိးဒီး, မုၢ်အတၢ်ကပိၤဆဲးလီၤလီၤလၢဘူး
ကလံၤထံးသတးဒီး, ပစံးမုၢ်ကျူလီၤဆူကလံၤထံးလီၤ.

ဘဉ်ဆဉ်ဒီးလၢလၢယူၣ်အပူၤန့ၣ်ဟီၣ်ခိၣ်လဲၤတရံးဝဲဆူမုၢ်အဖိလၢ, နိပစိၣ်တၢ်
တၢ်လၢလၢမ့ၣ်အူဒၢအဖိလၢအသးသတးဒီး, မုၢ်အတၢ်ကပိၤကဆဲးလီၤလီၤတၢ်ဟီၣ်
ခိၣ်အကလံၤမိး,ယံၤဒီးအကလံၤထံးလီၤ. သတးဒီး, ပစံးမုၢ်ကျူလီၣ်ကလံၤမိးတ
ခိၣ်လီၤ.

မၤအသးဒ်န့ၣ်ဒီး,တီၢ်နီၣ်တၢ်အံၤတက့ၢ်. လၢလၢဒစ့ၣ်တၢ်ဟီၣ်ခိၣ်ဒိၣ်ဝဲလၢ
မုၢ်အဖိခိၣ်ဒီးအပိလး ကလံၤထံးတစ့ကျူလီၤဆူမုၢ်အဒိၣ်လီၤ. ဒီးလၢမၢ်ရှးလၢ
န့ၣ်,ဟီၣ်ခိၣ်လဲၤဒိၣ်ဆူမုၢ်အကပၤမုၢ်ထီၣ်တခိၣ်လီၤ. သတးဒီးမုၢ်အတၢ်ကပိၤဒီးအ
တၢ်ကိၢ်ဆဲးလီၤလီၤတၢ်ဟီၣ်ခိၣ်အသးကံၢ်ပူၤ, - ဘဉ်ဟီၣ်ခိၣ်အအံၤကွၢ်တၢ်အ
လီၤတခိၣ်လီၤ. ဒီးလၢလၢယူၣ်အပူၤန့ၣ်,ဟီၣ်ခိၣ်လဲၤဒိၣ်လၢမုၢ်အဖိလၢဒီး,အနီၤစ့
ကလံၤမိးတခိၣ်တစ့ကျူလီၣ်ဆူမုၢ်အဒိၣ်ဒီး, မုၢ်အတၢ်ကပိၤဒီးအတၢ်ကိၢ်ဆဲးလီၤ
လီၤလီၤ တၢ်ဟီၣ်ခိၣ်အကလံၤမိးဒီး, ပစံးမုၢ်ကျူလီၣ်ကလံၤမိးလီၤ. ဒီးလၢ လၢ
စ့းပတုၣ်ဘၢ်, ဟီၣ်ခိၣ်လဲၤတရံးဒိၣ်လၢ မုၢ်အကပၤမုၢ်န့ၣ်တခိၣ်ဒီး, ဟီၣ်ခိၣ်အအံၤ
ကွၢ်တၢ်ဒီးမုၢ်အတၢ်ကပိၤဆဲးလီၤလီၤလၢန့ၣ်တသါလီၤ.

မုၢ်တၢ်မၤအသးဒ်န့ၣ် သတးဒီးတုၤမုၢ်ကျူလီၤ ဆူကလံၤထံးဒီး, ဖဲကိၢ်ပံၤလီၤ
ပူၤအံၤ, တၢ်အကဒုတိၤ, ဒီးလီၤဆူ ကလံၤမိးတခိၣ်လီၤ. ဒီးတုၤမုၢ်ကျူလီၣ်ဆူက
လံၤမိးတခိၣ် ကတၢ်ဒီး, တၢ်အကဒုတစ့, ဒီးကလီၤဆူကလံၤထံးန့ၣ်လီၤ. မ့မုၢ်
လၢမုၢ်ကျူလီၤကျူလီၣ်အဖၢမုၢ်န့ၣ် အတၢ်ကပိၤကဆဲးလီၤလီၤလၢတၢ် အဖိခိၣ်
ဒီး, လၢမုၢ်ထူၣ်အခါန့ၣ်တၢ် အကဒုတဒိၣ်ဘဉ်. လၢတနံၣ်အတီၢ်ပူၤတၢ်အက
ဒုတဒိၣ်ဘဉ်ခံၣ်ညါလီၤ. တဒိၣ်လၢမုၢ်အကျူလီၣ်တဘျီ, တဒိၣ်ဘဉ်လၢမုၢ်
ကျူလီၤတဘျီခွၢ်ကိၤလီၤ. ယစံးသးတၢ်ဒ်န့ၣ်လီၤ. စီၤအံၤဝဲး.

မးမးသိၤမၤအလံာ်ဟီၣ်ခိၣ်အဝုၢ်.
Notice of Karen Geography.

အအံၤတဘျီအံၤမးမးသိၤမၤ အလံာ်ဟီၣ်ခိၣ်ခံၤလံာ်တနီၤနီၤလံာ်. မုၢ်ကဒၣ်ယၢ်,
တၢ်ပူၣ်န့းလံာ်ဟီၣ်ခိၣ်ခံၤလံာ်. ဒီးအကုၣ်လံာ်တနီၤနီၤလံာ်, ယန့ၢ်ယူၣ်န့းလံာ်
အကစၢ်ခံးလၢလံာ်ဟီၣ်ခိၣ်န့ၣ် အဋ္ဌၢကမ့ၢ်တပၤလီၤ. ယမုၢ်လၢတၢ်အဋ္ဌၢက
ထဲန့ၣ်ဒီးလီၤ.ပုၤမုၢ်မၤလီၣ်သရၣ်ဘိးန့းဒီး,ကဟ့ၣ်ယုၢ်လံာ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

နီၢ်မံးဆူၣ်ဖိသံာ်အဝုၢ်.
Letter from Maulmain.

ယဒိၣ်ဝုၢ်ဝဲၢ် ယူၤအဖိအလံာ်သးဘိသ့ၣ်သ့ၣ်, ယကဘိးဘဉ်သ့ၣ်ညါသ့ၣ်ပၤပဒိ

ပုဂံဝံၤမုၢ် နီၢ်မံးဆွၢ်ဖိတကၢ်အဝံၢ်စွၤထံၣ်စွၤဘိလိၤ. အဝဲတကၢ်အံၤတူၤအနၢ်ပူၤ တၢ်ယွၤအကလုၢ် အကထိၤလၢသရၣ်တဖၣ်လဲၤခံၣ်တဲၤတဲၤလီၤခရံၣ်အတၢ်သးခုအ ကစိၣ်သတးဒီး, တၢ်မိၣ်မၤလိတၢ်အသးလၢလိၣ်ကဲထီၣ်က့ၤအပျဲၢ်အဘိၣ်တကီၢ်ခါ လီၤ. တၢ်ဆၣ်ဒီးမ့ၢ်လၢအခိၢ်အပၢ်တအဲၣ်ဒီးတၢ်တၢ်ဆၣ်ဒီး, ကဲထီၣ်ဝဲလၢ အပျဲၢ် အဘိၣ်တသ့တဝံၢ်တၢ်.

မ့ၢ်နီၢ်မံးဆွၢ်ဖိတခိ အမိၢ်အပၢ်လဲၤတလၢကွံၣ်အိၤသတးဒီး, အသ့ၣ်ခုအသး ခုဝဲလၢအဘိၣ်တၢ်ယွၤကစိၣ်ကသ့အဝံၢ်လီၤ. မ့ၢ်ထံၣ်ပၤတပူၤလၢလိၣ်သတးဒီး, ဗု အခွဲးလၢယကတျၢအိၤလၢ ခရံၣ်အမံၤန့ၣ်အါစုအါဘျီသတးဒီး, ယကွၢ်အတၢ်ဖံး တၢ်မၤ, အတကဲၣ်ပဝးလီၤတၢ်လီၤဆဲးသတးဒီး, လၢ ဗ.န. ၁၀၆၂ န့ၣ်အတၢ်ပူၤ ယကတျၢအိၤဒီးအဝၢၤခံၣ်လၢလိၣ်လီၤ. ယွၤအဖိသ့ၣ်ဒၤ.

ဒီးလၢဗ.န. ၁၀၆၄ န့ၣ် လၢအိၤကထိၣ်တၢ်ထီၣ်ဃိးဘိတၢ်ဆါကဲထီၣ်ဝဲလၢအိၤ သတးဒီး, သ့ၣ်ညါဝဲလၢ အကဲတၢ်တသ့လၢတၢ်သတးဒီးဂုၤ ဖးလိၣ်စီဆံၣ်ဂုၤတၢ် ထုကဖၣ်ယွၤတထံၣ်ဃိတူၤအသးကတၢ်ဝဲလီၤ. ယွၤအဖိသ့ၣ်ဒၤ.

တၢ်လၢပဒိပုဂံဝံၤမုၢ်ထၢအံၤ, လၢအသးသမူအကတီၢ်မ့ၢ်ဂ့ၤ, ဘူးထီၣ်အက သံမ့ၢ်ဂ့ၤ, အတၢ်ကျဲးစၢၤလၢယွၤအပူၤတဆံးလီၤစွၤလီၤဝဲနီၣ်တဘျီတၢ်လီၤ. မၤထွဲသ ကိးအခံတက့ၢ်. သရၣ်ကၢၤန့ၢ်.

“သုတအိၣ်န့ၢ်သုကမၢ်နီၣ်တမံၤတဂ့ၢ်. အိၣ်န့ၢ်ထဲတၢ်အဲၣ်လိၣ်ကွံၣ်လိၣ်သုသး တမံၤဖိၤတက့ၢ်.” ဂိ. ၁၃၈.

Debt of Love.

မ့ၢ်ဒ်န့ၣ်ဒီး, ပကမၢ်ကြၢးအိၣ်တမံၤလီၤ. ကြၢးလၢပအဲၣ်ပကွံၣ်ယွၤ, ကြၢးလၢပ အဲၣ်ပကွံၣ်ယွၤ အဖိအလံၤစ့ၢ်ကိးလီၤ. တၢ်ကမၢ်အအံၤတမ့ၢ် မ့ၢ်အိၣ်တၢ်ဆၣ်ဒီး, တ မၤနးမၤဒြီၣ်ပတၢ်. မၤမုၢ်ထီၣ်ပသးတဖိလီၤ. ဒီးပကမၢ်ကစၢ်တဖၣ်, ဖိပစံးတၢ်အ သိးပၤလၢပအဲၣ်အိၤကွံၣ်အိၤတဖၣ်န့ၣ် တကဲထီၣ်ပပုၤပဒါတၢ်. တၢ်မၤအသးဒ်န့ၣ် သတးဒီး, ကစၢ်ယွၤမၤလိၣ်, ဒီးစံးဝဲဒ်အံၤ, “အဲၣ်လိၣ်သုသးတက့ၢ်.” သတးဒီး, ပမ့ၢ် ဒိကန့ၣ်ဒီးယွၤကဆိၣ်ဂ့ၤပၤလၢပသ့ၣ်လၢပသးဒီး ပၤလၢပဃၢၤတဖၣ်မ့ၢ်ပပုၤပဒါ လၢမကိၣ်တၢ်ဆၣ်ဒီး, ကဲထီၣ်လိပ်တံၤပသကိးလိပ်လီၤ. အဲၣ်လိၣ်ကွံၣ်လိပ်သကိးပသး တက့ၢ်. သရၣ်တဂၢၤ.

“အိၣ်န့ၢ်သုကမၢ်နီၣ်တမံၤတဂ့ၢ်.”

“Owe no man any thing.”

ကစၢ်ယွၤမၤလိၣ်တၢ်ဒ်န့ၣ်တၢ်ဆၣ်ပၤတနီၤနီၤ အိၣ်န့ၢ်အကမၢ်တထံၣ်ဃိထီၣ်တိ လီၤ. ပၤဒ်န့ၣ်အသိးတဖၣ်တဆိကမိၣ် လၢအမၤတၢ်အာတၢ်. မ့ၢ်န့ၣ်သက့ၣ်ဒ်န့ၣ်ဒီး, မၤတၢ်အာနီၢ်နီၢ်, လုၣ်သ့ၣ်ခါပတၢ်နီၢ်နီၢ်ယွၤအတၢ်မၤလိၣ်တထံၣ်လီၤ. ပၤလီၤစ့ၢ်အ လီၤမ့ၢ်တအိၣ်တၢ်ဒ်န့ၣ်ဒ်န့ၣ်နီၢ်နီၢ်တၢ်ဆၣ်ဒီး, မ့ၢ်လိၣ်စ့ၢ်လိၣ်အိၣ်တုၤဒီး, မၤကမၢ်တၢ်လီၤ. မၤကမၢ်တၢ်သတးဒီး, တၢ်တၢ်ကိတၢ်ခဲနးမးလီၤ.

အကမာကဏ်ယဲဗုဒ္ဓ၊ ယဲဗုဒ္ဓအလီ၊ ယဲဗုဒ္ဓခွဲခွဲအိ၊ ဆိုးဒေါလောမူသတးဒီးလီ၊
ဘဉ်လာဗိင်ပူတစုဗုဒ္ဓိ၊ ဒီးပူလာအမ္မာအတံ၊ အသကီးလောမကိင်န့တဖဉ်ကဲ
ထီဉ်လံအဗုဒ္ဓအခါတဖဉ်လံလီ၊ ပူလာအအိဉ်န့အကမာတဖဉ်ဘဉ်တံနးတံဖဉ်
ထဲန့ညါလီ၊ အဝံ၊ မ္မာလောအလုဉ်သ့ဉ်ခါပတင်ယွ၊ အကလုာ်တထံဉ်တဘီလံလီ၊
ပလီပသးကကီးတက့၊ လရဉ်တဂ၊

ဂု၊ လောပဒီးတံနးတံဖဉ်လောတံဝံသးစူ၊ မု၊ မဆါတနးအံ၊

Bereavements.

ယကွာ်န့လောသဉ်တူဂီ၊ အလီလံတဘုဉ်၊ လော အပူဉ်နးအသးလော ၁၇၅၃
န့တဘုဉ်အပူ၊ ဒီး၊ ယထံဉ်န့လံဉ်ဖိတဘုဉ်အံလီ၊ မးမးဝံးတူကွဲးဝဲသတးဒီး၊
လီ၊ ဂင်လံပနာ်ဟူအကလုာ်ယဲလီ၊ လောမူခိဉ်တသါလီ၊ ကန့တက့၊

“ဒီပူာ်ဝဲဒါ၊ သုတဝံ၊ လိဉ်တိလိဉ်ကဏ်ယွ၊ တဂု၊ မ့၊ အကီးကွ၊ နဖိနုလီ၊
ဇါ၊ ဂု၊ ယာဉ်၊ သုတပင်တံကမဉ်လောကဏ်အလီ၊ တဂု၊ ထံဉ်တံတုဉ်ကွာ်တံဗျါ မ့၊
ပပံကဏ်ယွ၊ လီ၊ မ၊ ကမဉ်တံတသ့ဘဉ်၊ အဲဉ်ပူ၊ သတးဒီး၊ ခံဉ်ညါဉ်အာပူ၊ တသ့
ဘဉ်၊ တဟံးထီဉ်ကွဲးပဖိလော သးထီဉ်အကျါဘဉ်၊ ဟံးကွဲးဝဲလောတံသးကညါအ
ကျါလီ၊ ဂု၊ ပကွာ်ထီဉ်ထွဲပဖိပလံ၊ အခဲဆူမူခိဉ်ဒီးအဲဉ် ကဏ်ယွ၊ ဒီးယံခိဉ်ဒီးဂုဉ်
ပိဉ်မူခိဉ်အကျဲတု၊ အကတံ၊ ဒီးပကချးပဖိအခဲတဘျီလီ၊ ပဖိမ့၊ အိဉ် လောမူခိဉ်န့
တဂု၊ ပဆိကမိဉ် လောမူခိဉ်အိဉ်စီ၊ စု၊ ဒီးပူ၊ ယံ၊ ယံ၊ တဉ်၊ ဂု၊ လောပဆိကမိဉ်လော အ
အိဉ်ဘူးဒီးပူ၊ လီ၊ ခဲကိဉ်တစဲဒီးမူခိဉ်ကကဲပထံပကိဉ်လီ၊ မိဉ်န့ဒီးတဂု၊ ပသ့ဉ်န့ဉ်၊
ဟီဉ်ဘဉ်တံ၊ လော၊ တုဉ်တံလောပဖိပလံ၊ အကီဉ်တဉ်၊ ဂု၊ လောပဝဲ၊ လောထာဉ်ဒီးဖဲတံ၊ ဖဲ
တံ၊ မ၊ တဉ်ဘးဒီးကဏ်ယွ၊ အဘီအမု၊ အိဉ်တမံ၊ လောလံ၊ န့ဉ်ဂု၊ ပဂုဉ်ဖဲးဘီဂုဉ်မ၊
တံ၊ သပူာ်တံလီ၊ ဒီးတု၊ ပမ၊ အတံ၊ ဝံ၊ ဒီး၊ ကဏ်ယွ၊ ကကီးကွ၊ ပူ၊ သပူ၊ တံ၊
လီ၊ မးမးဝံးတူ၊”

မ့၊ မးယွ၊ ကီးကွ၊ လံမးမးသးဘီတဂ၊ န့ဉ်လံလီ၊ ဒီးပဝဲဒဉ်လော အအိဉ်လီ၊
ထံဉ်လောဟီဉ်ခိဉ်ချာတဖဉ်အံ၊ မိပဂုဉ်ဖဲးဂုဉ်မ၊ တံလော ယွ၊ အဘီအမု၊ ကအါထီဉ်
အဝံ၊ ဒဉ်သပူာ်သပူာ်တက့၊ သးဘီသ့ဉ်သုဒါ၊

လောဖိခိဉ်သဉ်တဖဉ်အဂီ၊

တံ၊ ယူးထီဉ်အမိ၊ အပံ၊

Honor thy Father and thy Mother.

လောယွ၊ အတံ၊ မ၊ လိဉ်တဆံထံဉ်အကျါလွံ၊ ထံဉ်တထံဉ်ယဲဝဲဒါအံ၊ “ယူးထီဉ်န့
မိ၊ နပံတက့၊” ကဏ်ယွ၊ မ၊ လိဉ်တံ၊ န့ဉ်လော ၂ မိ၊ ၂၀၃၁၂ န့ဉ်လီ၊ ဒီးလောလံဉ်
ဆဉ်တူဂီ၊ အအံ၊ တဘုဉ်အပူ၊ အံ၊ ယကစံးဆာတံ၊ သံကွာ်တံ၊ အအံ၊ ပတဉ်ယူး
ထီဉ်ပမိ၊ ပပံ၊ အဝံ၊ ဒိလဲဉ်၊ အဝံ၊ ဒိအံ၊ ယွ၊ မ၊ လိဉ်တံ၊ န့ဉ်သတးဒီး၊ ပတဉ်ဒိကန့ဉ်
ဒီးယူးထီဉ်ပမိ၊ ပပံ၊ လီ၊ ဖိပစံးတံ၊ အသိး၊ ပတဉ်အဲဉ်ပမိ၊ ပပံ၊ ဒိကန့ဉ်အကလုာ်၊
ဒီးတု၊ ပမ၊ သ့ဒီးပတဉ်မ၊ စာ၊ ပမိ၊ ပပံ၊ န့ဉ်လီ၊

လာသရန်အကျဉ်းနှင့်အတက်ပဝေ၊ င်သိးအသုတမီးနှိုအတက်သိပ်တက်သိတ
ဇာ၊အဂီ၊ ဝေ ၂၅.

၁ ပုလောအကွဲလိပ်စီယူဒေတဂါအံ၊ နံးလီအသးလာအမ္မာစီယူဒေကိတ်အမီ
ဂီဝါလီ၊ လာပုတက်မာဖိအကျိန်၊ စီယူဒေကိတ်အိပ်ခံဂါလီ၊ တာတဂါနု၊ မှာ
စီစူးဘူးဒဲအမိခွါ၊ မီးမှာအမိဂီဝါလိပ်အသးမီးစီယူဒေဟန်နုလီ၊ မီးခံဂါတဂါ၊
မှာစီယူဒေကိတ်၊ လာအမ္မာစီယူဒေလဲအမိခွါနု၊ မီးမှာအမိဂီဝါလိပ်အသးမီးစီယူ
ဒေနုလီ၊ မီးစီယူဒေကိတ်အံ၊ ကီးခွါကီးအမံ၊ တမံခံမံလီ၊ တာတမံ၊ ကီးဝဲလာ
စီယူဒေကိတ်ဖိသပ်၊ မီးခံမံတမံ၊ ကီးခွါကီးဝဲ လာအမိဂီဝါလိပ်အသးမီး ကစါ
ယုဂ်နှူးခရံနုလီ၊ ကွါ ကလာ၊ ဝေ ၁၆.

စီယူဒေတဂါခွါကီး၊ အမံအိပ်တမံခံမံလီ၊ လာပုစူရံဖိအကျိန်နုကီးဝဲ
လာစီသးဒဲ၊ မီးမှာအဘဉ်း မီးမှာလွဲးဘဲ အိပ်လာကိတ်ကလံလီအပူ၊ တဂီ
လတးမီးကီးခွါကီးဝဲအမံလောစီလွဲးဘဲလီ၊ ကွါ၊ မး ၁၀၈ ၃.

မှာစီယူဒေကိတ်အမိဂီဝါအဂီနု၊ ကွါ လူ၊ ငး ၁၆. မတက်၊ ဝေ ၁၃.

စီယူဒေတဂါအံမှာခရံအခွအပု၊ မီးမှာပုတက်မာဖိဝဲတးမီးကွဲးနှိုအပျဲ
အဘိပ်အလိပ်တဘဉ်အံလီ၊

မီးကီးအပျဲအဘိပ် လာပုဒီးမိဆုံအသးလာယွအပူ၊ င်ပစံးတံအသိး၊ ပု
လာအနုအသုဂ်သိအသးသိ၊ အသုဂ်ဂုအဝးဝါလာယွအပူလီ၊ မီးကီးခွါကီး
အပျဲအဘိပ်လာပုဒီးပာအသးလာယုဂ်နှူးခရံအဂီ၊ င်ပစံးတံအသိး၊ ယွအံး
ကွဲးကွဲးအိဒီးကဟုကွဲးကဟုကွဲးလောယုဂ်နှူးခရံအဂီ၊ င်သိးအသုတ
ဟးဂါတဂါလီ၊ ကွါ၊ ယီ၊ ၁၇၃-၁၁. ၁၅. ၁၆. ၁၈-၅.

ကီးခွါကီးအပျဲအဘိပ်လာပုဘဉ်တံကီးအိ၊ င်ပစံးတံအသိး၊ ယွကီးအိ
လာတံအုဂ်ကွဲးခိကွဲးအပူ၊ င်သိးအကပူကပွဲးမီးလရင်၊ မီးနှိုမုခိပ်တံမုဂ်အ
ထူအထိပ်နုလီ၊ ကွါ မု၊ ၁၈ ၁.

၂ အဆာဖိခံအတံကတိတတိအံ၊ မှာစီယူဒေဘါထုကဖဉ်တံလးအပျဲ
အဘိပ်အဂီ၊ င်သိးအကနုဘဉ်တံသုဂ်ကညိတံသးကညိအိအဂီ၊ င်ပစံးတံ
အသိး၊ ယွအတံခံညိလာအပျဲအဘိပ်အဂီလာအဂုတခိနုလီ၊

တံမုဂ်တံဖိတံအိတ်တံကွဲးနုအိထိပ် လာသုလီတကွါ၊ င်ပစံးတံအသိး
သုနုသုဂ်သိသးသိ၊ လာသုကပုစီဆုံ လာခရံအပူလံလံနု၊ သုအိပ်စူအိပ်
မီးမီးယွလံ၊ ယွအဲခိလံသုလံ၊ မီးသုအိပ်စူလိပ်မီးလိပ်သုသးကခဲကခဲမီးသုအဲခိ
လိပ်ကွဲးလိပ်သုသးကခဲကခဲလံ၊ ဘဉ်ဆဉ်ဘလာထိပ်ပွဲးလိပ်ခိးတပ်၊ မိအအိထိပ်ဂီ
ထိပ်တုအလာအပွဲးလာသုဂီတကွါ၊ ကွါ ၁၆. ၁၈ ၂. ၂၆. ၁၈ ၂.

၃ ပုလောတံအိတ်အိ၊ င်ပစံးတံအသိး၊ မှာအပျဲအဘိပ်တဖဉ်လီ၊ စံးတံ
လာတံအိတ်အိနုဘဉ်းမီးယွအဲခိလံ၊ မီးအပျဲအဘိပ်တဂါဒီးတဂါကခဲက
ခဲအဲခိလိပ်အသးနှိုခွါကီးလီ၊ မီးအဲခိလိပ်အသးတဂါဒီးတဂါစုဂ်စုလီ၊

လာဖိခံဖိသဉ်တဖဉ်အဂီဂ်.

“I must not tease my mother,”

Tune, “Blue eyed Mary.”

ယတညးတူဂ်ဆဉ်ဆဉ်ယမိဂ်တဉ်.

- ၁. ယမိဂ်ယတညးတူဂ်အါ,မိလာအသးဂုးမး,
ကယဲာ်လာအမးလိာ်တဂ်.ယဲယတဉ်ဒိကနဉ်,
အဂုာ်မ့ာ်လာယနီဂ်ဆံး,ကတီးဖီးလဲာ်တသ့,
လာအသးနီလီာ်,မိာ်ယာ်,သိဉ်လိယကတီးက့း.
- ၂. ယမိဂ်ယတညးတူဂ်အါ,မီးတူာ်သါကမးလိာ်,
မီးတူာ်အခိဉ်ဆါနးတူဂ်,ယကအိဉ်ဃိကလိာ်,
ယတလိာ်ကွဲတဂ်ဆူဉ်ကီး,ပတဂ်ကိတထဲဗျါ,
မ့ာ်လာအဃာ်ယဆူဉ်နီ,ဂုာ်မးတျါဒါတသါ.
- ၃. ယမိဂ်ယတညးတူဂ်အါ,ကပာ်ယနာ်ယူစံး,
တူာ်ယဆါမီးယဂုာ်ခါ,ယမိဂ်မးယလီာ်တဂ်,
အံးကွာ်ယလဲာ်ယမံန့ဉ်,ယုဉ်လီာ်ယတဂ်အဂုာ်,
ခဲအံာ်မ့ာ်ကဲပွာ်ဂုးဖီး,ယကမာ်ယလီာ်က့း.
- ၄. ယမိဂ်ယတညးတူဂ်အါ,မ့ာ်အဆဉ်ယာ်ထံဉ်ဃီ,
လာယွာ်အဂုာ်သိဉ်လိယာ်,မီးမးယတဂ်က့းအါ,
ကတဉ်အသးဆံးအါန့ာ်,ယကမးဗျါထီဉ်ယဲ,
အ့ာ်,ယမိဂ်မ့ာ်သံးဖီး,တဂ်ကမးယာ်လဲဉ်.

ယ ဂူၤၤလ့ဉ်အသိ. Tune “New Jerusalem.”

လာမူခိဉ်ထးသးသါတတီး,
လာယွာ်အလီာ်မုဉ်မုဉ်,

ယ ဂူၤၤလ့ဉ်အသိယဲလီာ်,
ကယာ်လာတဂ်အကျဲး.

Boylston.

- ၀ ကစာ်အတံာ်အဲဉ်မီး,
လာပွာ်စီဆံ့အဂီဂ်,
ဒိမိဂ်ဖီးပာ်အဲဉ်တံာ်အသိး
သ့ဉ်ညါပဂုာ်ခါလီာ်.
- ၂ ပမ့ာ်ဟီဉ်ခိဉ်ကမူဉ်,
ပပာ်ကစာ်သ့ဉ်ညါ,
အတံာ်ထးဒိဉ်ဒိကလံာ်အူ,
မးသံကွံာ်ပွာ်ရွဲမး.
- ၃ ပနံးဒိနီဉ်လာဗျါ,
ဒိဖိဒါသံဉ်ဒါလီာ်,
တူာ်ကလံာ်မ့ာ်အူထီဉ်တကျိ,
လီာ်ညှီးကွံာ်ရွဲသမီး.
- ၄ မ့ာ်ယွာ်တံာ်အဲဉ်တံာ်ကွံာ်,
အိဉ်ဝဲလီာ်မိာ်လီာ်ဃာဉ်,
ဖိသဉ်အဖိတဖဉ်ကထံဉ်,
အတံာ်စံးပာ်ကျဲးမး.